

OBSAH

BÁSNĚ 1931–1972

- (A zejtra půjdu ven) / 9
(Syn slunce a Maurů) / 10
(Vy dneska máte) / 11
(Snad) / 13
Podzim / 14
(Nikdy už nebude večer podobný večeru) / 16
(Ty chlupaté kabátky) / 17
(Dívám se daleko do nebe) / 19
Nemocného dítěte pláč / 20
(V té době) / 21
(Obyčejná květina) / 24
Krise / 25
(Člověk by chtěl na Vánoce hezký být) / 26
(Na zadluženým pozemku rostou jen kopřivy) / 27
(Čísla) / 28
Zima / 29
(Někdo třeba žije v domnění) / 30
(Zapomenutá bolest) / 31
(V sobotu má žena vyžehlila prádlo) / 32
(Ó pane, jak málo je těch) / 33
(Až daleko za řeku) / 35
(Má žena už spí) / 37
(Vy nevíte kdo jsem) / 38
(Někdy se život na člověka zasměje) / 39
Děti / 40

(Nemocný člověk si lehnul do trávy) / 41
Holčička a ďábel / 42
(Jste krásná, bůhví, nikdo se nedívá) / 44
(Všechny děti nemají postýlky) / 45
Úředníci / 46
(Už nikdy nepřijdem) / 47
Trapná návštěva / 49
Karneval / 50
(Člověk stojí u okna) / 52
Diogenovi je zima / 53
(Vyklidte Madrid) / 54
Kluci / 55
(Můj milej Holane) / 56
(Ozdobu žádnou nemáš na sobě) / 57
(Kdo někomu růži přines) / 58
(Od měsíce bílí ptáci letěli) / 59
(My kluci měli všelijaký nápady) / 60
(To byla noc jak prapor smuteční) / 61
Na chodbách ministerstva / 62
(Když listy z mého stromu padaly) / 63
(Každá práce je vždycky jen začatá) / 64
(Miloval její prsa) / 65
Svědění / 66
Tolie bahenní bílá / 67
(Na břehu Santa Fé) / 68
(Byly stromy nádherné výšky) / 69
(Jednou ve vinárně) / 70
(Vino ve sklenici) / 71
(Stála ve tmě u domovních dveří) / 72
Konec / 73

(Jezte tykev brukev mrkev) / 74
(Jedte na Bezkydy) / 75
Samuraj / 76
(Každej konduker miluje) / 77
(Cizí děvče jde) / 78
(Nechte mě abych se díval) / 79
Poslední indián / 80
Flâneurs / 81
Kluci / 82
(Dožij ten život měnivý) / 83
Ještě chvíli / 84
(Ještě že jsi podškrtal to mladší) / 85
(Hroznější někdy je žít) / 86
Pelargonie / 87
(Bedřichovi umřela maminka) / 88
Věta Pythagorova / 89
(Z dálky) / 90
(Všechno co jsem žil) / 91
Ave / 92
Abyste věděli / 93
(Milej kluku) / 94
Milej kluku / 95
Kázání na pavlači / 96
(Hvězdo, má hvězdo) / 97
Na Kleovce / 98
(A jednou k tobě přijde poselství) / 99
(Byli tři) / 100
Permutace / 101
Budka mluví / 102
(Pan ponocný) / 103

- (Pro kterou chvíli, řekněte) / 104
Byl jsem cizí / 105
(Tvé neskutečné obrazy) / 106
(Láska přišla na svět jen tak náhodou) / 107
(S malého vrchu) / 108
(Kde jste mí klucí, jeden šediví) / 109
(Bum, bum, bum) / 110
Svému otci / 111
(Soyez ivre) / 112
(Co jsem to udělal se svým životem?) / 113
(Už tady) / 114
Jižní Čechy / 115
Poslední šlechtic / 116
Dóm v Erfurtu 14. století / 117
(Jsi mladá Evo) / 118
Kázání na pavlači / 119
(Myslíme tady na Vás) / 120
O ničem / 121
(Jenda má dítě, Natašu a Káču) / 122
(Děkuju Pepíku) / 123
(Má stará láska sbohem) / 124
(Chtěl bych Ti psát) / 125
(Člověk je šťastný když vydělá tolik) / 126
(Psát, opravdu psát) / 127
(Tiens, disait ma chère) / 128
Podzim / 129
Litanie / 130
(Mně odešlo mládí) / 131
(Z Vás bude jednou slečna za bufetem) / 132
(Jako by někdo mi psaní posílal) / 133

(Po bílém sněhu jede černý kůň) / 134
(Kde jste ó bratři mého myšlení) / 135
(To byly už na světě jiné kultury) / 136
(Do oken hostince) / 137
(Vůbec jí nevadí že je trochu malá) / 138
(Bůh ve své moudrosti netrestá hříchy tenkrát) / 139
Konec myšlenky / 140
(Prší do zelených stromů) / 141
(Já princeznu Tuberosu) / 142
Chuligán / 143
(Vojáci, vojáci bez uniformy) / 144
(A pro tu největší) / 146
(Spi moje milá, jediná milá) / 147
(Padá sníh, padá sníh) / 148
(Jsou chvíle, které nejsou) / 150
(Věčně chudý a sám) / 151
(Vy nevíte, jak jste krásná) / 152
(Z lásky se dávají dívkám růžové květiny) / 153
(Dvě vlny znám) / 154
(Tolik je na světě krásy) / 155
Helga a vlaštovky / 157
(Čekal jsem Tě na nábřeží a Ty jsi nepřišla) / 158
(Lásko proč nejsi když se stmívá) / 159
(Někdy se v řeči objeví slova jen chvíli žijící) / 160
Tiskárně / 161
(Ptáci na jaře a v letě motýli) / 162
(Chlapi v nemocnici) / 163
(Chvála zabíjí. Je to jen stará židle) / 164
(Vlastnosti lidí jsou závislé) / 165
(Tour Eiffel) / 166

- (Už před mnoha léty, když se opice měnily v ženy) / 167
(Zájem ženy o práci mužů, pokud nemají náhodou) / 168
(Pojďte se mnou někam na víno) / 169
(Tma se ptá) / 170
(Jen merunky a akáty) / 171
Atlantis / 172
Jako / 174
(Miloval hudbu své řeči) / 175
(Múza mého mládí) / 176
(Najdu ještě vůbec) / 177
(Znám ji a neznám) / 178
Na procházce v říjnu / 179
(Na trávě ležím) / 180
(Milá a zmatená) / 181
Vystěhovalci / 182
Dvě lásky / 183
(Teď srdce chudokrevné) / 184
(Až jednou budete milovat) / 185
(Přijď) / 186
(Pohyby vašich ramen) / 187
(Jednou jsem viděl) / 188
(Už nikdy) / 189
(Chtěl jsem se dotknout vaší ruky) / 190
(Vy byste přišla) / 191
(Proč jste se vdávala) / 192
(Je tolik nebezpečí na světě) / 193
(Jaké řeči o spisovatelích) / 194
(I měsíc byl na nebi škrtnutý) / 195
Karneval / 196
(Sbohem děvčátko malý) / 197

- (Dvanáct let) / 198
(Až někdy uvidíte slunce) / 199
(Ještě ne) / 200
Všem vítězům / 201
(Co tady ještě chci) / 202
(Proč dala jsi mi život maminko) / 203
(Po nocích bloudil jsem) / 204
(I na hromadě popela) / 205
(Člověk je často nejsilnější) / 206
(Proč tolik matek) / 207
(Říkají že Vás už nesmím uvidět) / 208
(Jak je to dávno) / 209
(Předpovědi a proroctví) / 210
(Každý dar je nečekané světlo) / 211
Kde vlast je má / 212

PRÓZY 1962–1965

- (Michal Babič, tetovaný námořník) / 215
Salon tety Boženy / 220
Jak se kluk-dědeček flákal po Francii / 228

PŘEKLADY

- Anatole France: Nápis na hospodě / 255
Heinrich Heine: Lyrische Intermezzo 33. / 256
Píseň z Bretonska / 257
Alfred de Musset: Smutek / 258
Tristan Corbière: Hodiny / 259
Milostné dobrodružství / 260

- Paul Verlaine: Zapadající slunce / 261
Nevíňátka / 262
Má závěť / 263
- Jules Laforgue: Žalozpěv nad hrobem / 264
Žalozpěv k smíření nevědomého / 265
Žalozpěv uraženého manžela / 267
- Francis Jammes: Mladá dívka... / 270
Slyš v zahradě... / 272
Šla do pensionátu... / 275
Zabývá se... / 277
VIII / 279
XIII / 280
XIV / 281
- Edgar Degas: Balet / 282
Malá tanečnice / 283
Tanečnice / 284
Pantomima / 285
Brunehilda / 286
Čistokrevný kůň / 287
Papoušek / 288
Marsyas / 289
- Pierre Louÿs: Hrob najád / 290
Strom / 291
Vzdálená / 292
Očista / 293
Polibek / 294
Poslední milenec / 295
Píseň / 296

DODATKY K PŘEDCHOZÍM SVAZKŮM

- Prapory / 299
Srdce v plamenech / 300
Chudá krajina / 302
Modlitba bez konce / 303
Mokré řasy / 304
Severní vítr / 305
Milenci / 306
(Jedna známá holka) / 307
(Pojď uvidíš modré motýly) / 308
(Večer u mojí postele) / 309
Nenávist / 310
(Daleko ode mne spíš) / 311
(Myšlenky, ptáci černí) / 313
(Učím se matematiku) / 315
(Prosím Tě Bože řekni mi) / 316
(Má touha malá je) / 318
(Botič je mělká) / 319
Posluhovačka na umření / 320
Pohlednice / 322
Kdo rozhodne o příští válce / 323
Praha 20. století / 324
Pierot / 325
(První ji miloval jistý admirál) / 326
Píseň z vinárny / 328
Někdo jde / 329
Nějaký den / 331
Psaní / 332
Dvě vzpomínky / 333

Komentář / 335

Soupis symbolů a zkratek / 337

Básně (1931–1972) / 339

(Trosky života mého) / 340

(Včera neděle byla) / 341

Prózy (1962–1965) / 365

Milý ďáble / 365

Povětrná slova / 366

Přání profesora Vojtěcha Šafaříka / 368

Překlady / 383

Dodatky k předchozím svazkům / 387

Ediční zpracování / 392

Překlady francouzských básní (Jiří Pelán) / 394

(Buďte opilý) / 394

(Oh, řekla milá) / 395

(Eiffelka) / 396

Chronologický soupis básnického díla Josefa Friče / 397

Soupis básní Josefa Friče podle incipitů / 414